

災害用伝言板（web171）の操作の流れおよびご利用方法

Quy trình hoạt động và cách sử dụng bảng thông báo thiên tai (web171)

災害用伝言板（web171）の操作の流れおよびご利用方法についてご説明します。

本登録を行わない場合、伝言が登録された際に通知はされません。

Chúng tôi sẽ giải thích quy trình hoạt động và cách sử dụng bảng thông báo thiên tai (web171). Nếu không đăng ký, bạn sẽ không được thông báo khi tin nhắn được gửi đến.

利用者登録：Đăng ký người dùng

1. TOP 画面：Màn hình TOP

<https://www.web171.jp/>へアクセス。

伝言登録の通知先の設定（登録・更新・削除）ができます。

「伝言板の登録・更新・削除」をクリックしてください。

Truy cập <https://www.web171.jp/>.

Có thể cài đặt (đăng ký, cập nhật, xóa) thông tin của người muốn gửi thông báo.

Bấm vào「伝言板の登録・更新・削除」“Đăng ký/Cập nhật/Xóa bảng tin”.

2. 利用者登録 TOP 画面：Màn hình TOP đăng ký người dùng

伝言板の登録ができます。「新規の伝言板の登録」をクリックしてください。

Có thể đăng ký trên bảng tin. Bấm vào “Đăng ký bảng tin mới”.

3. 伝言板登録（基本情報）：Đăng ký bảng tin (thông tin cơ bản)

情報を入力して「次へ」をクリックしてください。

Nhập thông tin và nhấp vào 「次へ」tiếp theo.

-電話番号： số điện thoại

伝言の登録を行う電話番号を数字のみ、「-」なしで入力してください。

Vui lòng nhập số điện thoại muốn đăng ký tin nhắn, chỉ nhập số, không nhập dấu "-".

※国際電話番号等、入力できない番号があります。

*Lưu ý: Có một số SĐT không thể nhập được, chẳng hạn như số điện thoại quốc tế.

-メールアドレス： địa chỉ email

あなたのメールアドレスを半角英数字で入力してください。

Vui lòng nhập địa chỉ email của bạn bằng "半角英数字"

-更新パスワード： Cập nhật mật khẩu

伝言板の更新・削除の際に必要となりますので、忘れないようにしてください

Đừng quên mật khẩu vì bạn sẽ cần nó khi cập nhật hoặc xóa bảng tin.

4. 伝言板登録（通知先設定：Đăng ký bảng tin (cài đặt địa chỉ thông báo)

伝言を通知したい相手の氏名・メールアドレス・電話の通知先を入力して、「次へ」を

クリックしてください。

Hãy nhập tên, địa chỉ email và số điện thoại của người bạn muốn gửi thông báo và nhấp vào "Tiếp theo".

-お名前：（ひらがな-Tên (Hiragana)

相手の氏名を入力してください。

Vui lòng nhập tên của người bạn muốn gửi thông báo.

-メールアドレス： Địa chỉ email

相手のメールアドレスを半角英数字で入力してください。

Vui lòng nhập địa chỉ email của người nhận bằng các ký tự "半角英数字"

※登録したメールアドレスに通知されます。

Thông báo sẽ được gửi đến địa chỉ email đã đăng ký.

-電話番号： số điện thoại

相手の電話番号を数字のみで入力してください。

Vui lòng nhập số điện thoại của đối phương bằng số, không có dấu "-"

※登録した番号に音声で通知されます。

Thông báo bằng giọng nói sẽ được gửi đến số điện thoại đã đăng ký.

※国際電話番号等、入力できない番号があります。

* Lưu ý: Có một số SĐT không thể nhập được, chẳng hạn như số điện thoại quốc tế.

5. 伝言板登録（確認）：Đăng ký bảng tin (xác nhận)

登録内容に誤りがないか確認してください。伝言板作成者として利用するお名前を入力し、「登録する」をクリックしてください。

Vui lòng kiểm tra xem thông tin đăng ký có sai sót hay không. Nhập tên người tạo bảng tin và nhấp vào "Đăng ký".

※メールの通知先に登録された旨がわかるメールを自動的に送信します。

※修正が必要な場合は、「戻る」をクリックして前画面に戻ってください。

* Email sẽ được tự động gửi để thông báo cho bạn rằng bạn đã được đăng ký làm nơi nhận thông báo qua email.

* Nếu bạn cần thực hiện bất kỳ chỉnh sửa nào, vui lòng nhấp vào "Quay lại" để quay lại màn hình trước đó.

6. 伝言板登録 完了：Hoàn tất đăng ký bảng tin

登録が完了しました。

Đăng ký đã hoàn tất.

※登録内容の修正・削除は、伝言板登録トップ画面の「既存の伝言板の更新・削除」

から変更することができます。

*Nội dung đã đăng ký có thể được sửa đổi hoặc xóa tại 「既存の伝言板の更新・削除」 trên màn hình trên cùng của bảng tin.

利用者登録の更新・削除：Cập nhật/xóa đăng ký người dùng

1. 伝言板登録更新・削除 TOP 画面：Màn hình TOP cập nhật/xóa đăng ký bảng tin

「既存の伝言板の更新・削除」をクリックしてください。

Nhấp vào "Cập nhật/Xóa bảng tin hiện có".

2. 伝言板更新・削除 認証画面：Màn hình xác thực cập nhật/xóa bảng tin

伝言板を更新・削除するための認証を行います。

Thực hiện xác thực để cập nhật/xóa bảng tin.

更新の場合

登録した伝言板の電話番号、メールアドレス、更新パスワードを入力して、「更新する」をクリックしてください。

Trường hợp cập nhật:

Nhập số điện thoại bảng tin đã đăng ký, địa chỉ email và mật khẩu cập nhật rồi nhấp vào "Cập nhật".

削除の場合

登録した伝言板の電話番号、メールアドレス、更新パスワードを入力して、「削除する」をクリックしてください。

Trường hợp xóa:

Nhập số điện thoại bảng tin đã đăng ký, địa chỉ email và mật khẩu cập nhật rồi nhấp vào "Xóa".

3. 伝言板更新画面（基本情報）：Màn hình cập nhật bảng tin (thông tin cơ bản)

変更箇所を修正して、「次へ」をクリックしてください。

Sửa các thay đổi của bạn và nhấp vào Tiếp theo.

※変更がない場合には「次へ」をクリックして、次の画面にお進みください。

*Nếu không có thay đổi nào, hãy nhấp vào "Tiếp theo" để chuyển sang màn hình tiếp theo.

4. 伝言板更新画面（通知先）：Màn hình cập nhật bảng tin (đích thông báo)

変更箇所を修正して、「次へ」をクリックしてください

Sửa các thay đổi của bạn và nhấp vào Tiếp theo

※通知先に変更がない場合にも「次へ」をクリックして、次の画面にお進みください。

*Ngay cả khi không có thay đổi nào về địa chỉ thông báo, hãy nhấp vào "Tiếp theo" để chuyển sang màn hình tiếp theo.

5. 伝言板更新画面（確認）：Màn hình cập nhật bảng tin (xác nhận)

修正内容の確認を行います。

Xác nhận nội dung đã thay đổi.

修正内容を確認して「更新する」をクリックしてください。

Kiểm tra các thay đổi và nhấp vào "Cập nhật".

「更新する」をクリックすると、更新内容がメールで通知されます。

Khi nhấp vào "Cập nhật", bạn sẽ được thông báo về thông tin cập nhật qua email.

6. 伝言板更新結果：Kết quả cập nhật bảng tin

更新が完了しました

Cập nhật hoàn tất.

7. 削除確認画面：Xóa màn hình xác nhận

伝言板の削除ができます。

Bạn có thể xóa bảng tin.

伝言板を確認し、削除してよろしければ、「削除する」をクリックしてください。

Kiểm tra bảng tin và nếu bạn muốn xóa nó, hãy nhấp vào "Xóa"

※基本情報・通知先の全ての登録情報が削除されます。

Tất cả thông tin đã đăng ký và đích thông báo sẽ bị xóa.

※削除されたことを連絡するメールが自動的に送付されます。

Email sẽ được tự động gửi để thông báo cho bạn rằng mục đã bị xóa.

※再度伝言板を登録する場合には、登録画面から登録してください。

*Nếu bạn muốn đăng ký lại bảng tin, vui lòng đăng ký từ màn hình đăng ký.

8. 削除完了画面: Màn hình đã xóa xong

削除が完了しました:Đã hoàn tất việc xóa màn hình